KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 863/83

af 13. april 1983

om fastsættelse af de særlige kurser til omregning til national valuta af referencepriserne franko grænse for indført hedvin

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 337/79 af 5. februar 1979 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3082/82 (2),

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (4), særlig artikel 3,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1393/76 af 17 juni 1976 om fastsættelse af nærmere bestemmelser for indførsel af produkter fra vinesektoren med oprindelse i visse tredjelande (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3104/80 (6), særlig artikel 1a, stk. 4,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

I medfør af artikel 1a i forordning (EØF) nr. 1393/76 anvendes der særlige kurser for omregning til national valuta af referencepriserne franko grænse for indført hedvin; de nugældende særlige kurser blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 398/83 (7);

for medlemsstaters valutaer, som indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på 2,25 % er den særlige kurs lig med den omregningskurs, der er afledt af centralkursen; for så vidt angår de øvrige valutaer, er den særlige kurs for perioden fra den 16. december 1982 til den 30. juni 1983 lig med omregningskursen over for de medlemsstaters valutaer, der indbyrdes holdes inden for en a vista-margen på 2,25 % idet denne kurs er afledt af den gennemsnitlige kurs, der blev lagt til grund ved beregningen af de monetære udligningsbeløb som var gældende den 15. november 1982;

centralkurserne for belgiske francs, luxembourgske francs, danske kroner, tyske mark, franske francs, irske pund og nederlandske gylden er blevet ændret med virkning fra den 21. marts 1983; de nugældende særlige kurser bør derfor tilpasses for disse valutaers vedkommende —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 1a i forordning (EØF) nr. 1393/76 omhandlede særlige kurser er:

a) for belgiske og luxembourgske francs:
1 bfr./lfr. = 0,0225397 ECU;

b) for danske kroner;
1 dkr. = 0,124314 ECU;

c) for tyske mark:
1 DM = 0,451437 ECU;

d) for franske francs:
1 ffr. = 0,147217 ECU;

e) for engelske pund:
1 £ = 1,61735 ECU;

f) for irske pund:
1 Ir. £ = 1,39460 ECU;

g) for italienske lire:
100 lire = 0,0747556 ECU;

h) for nederlandske gylden:
1 hfl. = 0,400662 ECU;

i) for græske drachmer:
1 dr. = 0,0126751 ECU.

Artikel 2

Forordning (EØF) nr. 398/83 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes efter anmodning fra de pågældende fra den 21. marts 1983.

(1) EFT nr. L 54 af 5. 3. 1979, s. 1.
(2) EFT nr. L 326 af 23. 11. 1982, s. 1.
(3) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(4) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(5) EFT nr. L 157 af 18. 6. 1976, s. 20.
(6) EFT nr. L 324 af 29. 11. 1980, s. 63.
(7) EFT nr. L 47 af 19. 2. 1983, s. 15.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. april 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen